

Typ		RTR 6... / RTR 7... / RTR-E... / 11111.... / 11117.... / 10111...												
Symbol		(D)	(GB)	(F)	(E)	(I)	(NL)	(S)	(FIN)	(DK)	(N)	(CZ)	(PL)	(RUS)
		Erklärung	Explanation	Signification	Descripción	Descrizione	Verklaaring	Förklaring	Tiedot	Forklaring	Forklaring	Vysvětlivky	Objaśnienia	Разъяснение символов
	I	Netz ein	Mains on	sous tension	Red conectada	ON	Aan	Nät till	ON	Tændt	Nett PÅ	Zapnuto	Włącz	Сеть "Вкл."
	O	Netz Aus	Mains off	hors tension	Red desconectada	Off	Uit	Nät från	OFF	Slukket	Nett AV	Vypnuto	Wyłącz	Сеть "Выкл."
	FAN	Lüfter	Fan	Ventilateur	Ventilador	Ventilazione	Ventilator	Fläkt	Puhallin	Blæser	Vifte	Ventilátor	Klimatyzacja	Вентилятор
	L	Lüfter langsam	Fan low	petite vitesse	Velocidad baja ventil.	Ventilazione bassa	Ventilator langzaam	Fläkt långsam	Puhallin hidas	Blæser langsom	Vifte LAV	Pomalu	Klim. niska	Вентилятор "малая скорость"
	M	Lüfter mittel	Fan medium	vitesse moyenne	Velocidad media ventil.	Ventilazione media	Ventilator normaal	Fläkt mellan	Puhallin keskinopea	Blæser normal	Vifte NORMAL	Středně	Klim. średnia	Вентилятор "средняя скорость"
	H	Lüfter schnell	Fan high	grande vitesse	Velocidad alta ventil.	Ventilazione alta	Ventilator snel	Fläkt snabb	Puhallin nopea	Blæser hurtig	Vifte HØY	Rychle	Klim. pełna	Вентилятор "высокая скорость"
CONT.		Lüfter kontinuierlich	Fan cont.	ventilation continue	Ventilador continuo	Ventilazione continua	Ventilator continuo in geschakeld	Fläkt kontinuerlig	Puhallin jatkuva	Blæser konstant	Vifte kontinuerlig	Ventilátor trvale	Klim. ciągła	Вентилятор "непрерывный режим работы"
AUTO.		Lüfter automatisch	Fan auto.	ventilation automatique	Ventilador automático	Ventilazione automatica	Ventilator automatisch	Fläkt automatisk	Puhallin autom.	Blæser automatisk	Vifte AUTO	Ventilátor automaticky	Klim. automatyczna	Вентилятор "автоматический режим"
	HEAT		Heizen	Heat	Chauffer	Calor	Caldo	Verwarmen	Värme	Lämmitys	Varme	Topení	Ogrzewanie	Обогрев
	COOL	Kühlen	Cool	Refroidir	Frío	Freddo	Koelen	Kyla	Jäädytys	Køling	Kjøling	Chlazení	Chłodzenie	Охлаждение
		Zusatzheizung	Aux. Heater	Chauffage additionnel	Calefacción de apoyo	Riscaldamento ausiliare	Extra verwarming	Extra värmekälla	Lisälämmitys	Ekstra varme	Tilleggsvarme	Přidavné topení	Ogrzewa. pomocnicze	Дополнительный обогрев
		Temperatur in °C	Temp. in °C	Température en °C	Temperatura en °C	Temperatura in °C	Temperatuur in °C	Temperatur i °C	Lämpötila °C	Temperatur i °C	Temp. i. °C	Teplota °C	Temp. w st. C.	Температура в °C
		dauernd gewählte Tagtemperatur	Daytime temperature	Température de confort permanent	Temperatura dia ajustada permanentemente	Temperatura giorno	Continu gekozen dag-temperatuur	Ständig dag-temperatur	Jatkuva päivälämpötila	Dag-temperatur	Innstilt normal-temperatur	Trvale denní teplota	Temp. w. dzień	Постоянная температура, заданная на дневное время
		dauernd gewählte Nachttemperatur	Nighttime temperature	Température de réduit permanent	Temperatura noche ajustada permanentemente	Temperatura notte	Continu gekozen nacht-temperatuur	Ständig natt-temperatur	Jatkuva yölämpötila	Nat-temperatur	Innstilt senket temperatur	Trvale snížená teplota	Temp. w. nocy	Постоянная температура, заданная на ночное время
		Automatische Umschaltung zwischen Tag- und Nachttemperatur	Autom. switching between daytime and nighttime temperature	Marche automatique confort/réduit	Cambio automático temperatura día/noche	Cambio automatico della temperatura giorno e notte	Automatische omschakeling tussen dag- en nacht-temperatuur	Automatisk växling mellan dag- och natt-temperatur	Päivä-yö-automaatikka	Automatisk styring af dag- og nat-temperatur	Autonom. omkobling normal/senket temperatur	Automatické přepínání mezi denní a sníženou teplotou	Автоматическое переключение между дневной и ночной температурами	

ARA-1E		Zubehör	Accessories	Accessoire	Accesorios	Accessori	Toebehoren	Tillbehör	Tarvikkeet	Tilbehør	Tilbeør	Příslušenství	Dodatkowe wyposażenie	Принадлежности
--------	--	---------	-------------	------------	------------	-----------	------------	-----------	------------	----------	---------	---------------	-----------------------	----------------

ARA 1,7 E	
-----------	--

